

# Beglaubigte Abschrift

Handelsregister B des Amtsgerichts Saarbrücken	Abteilung B Wiedergabe des aktuellen Registerinhalts Abruf vom 10.11.2025 14:03	Nummer der Firma: <b>HRB 3809</b>
<b>Ausdruck</b>	Seite 1 von 2	

**1. Anzahl der bisherigen Eintragungen:**

18

**2. a) Firma:**

Dr. Theiss Naturwaren GmbH

**b) Sitz, Niederlassung, Geschäftsanschrift, Empfangsberechtigte, Zweigniederlassungen:**

Homburg

Geschäftsanschrift: Michelinstraße 10, 66424 Homburg-Saar

**c) Gegenstand des Unternehmens:**

die Forschung, Entwicklung, Herstellung und der Vertrieb von Arzneimitteln, diätetischen Lebensmitteln, Lebensmitteln, biologischen Körperpflegemitteln, Gesundheitspflegemitteln, Kosmetika aller Art, Medizinprodukten, Nahrungsergänzungsmitteln, Bioziden, Bedarfsgegenständen, Kleidung sowie Gebrauchs- und Schmuckgegenständen aus Naturmaterialien sowie von Informationsmaterialien über gesundes Leben, und zwar im Groß- und Einzelhandel. Darüber hinaus betreibt die Gesellschaft den Im- und Export sowie damit zusammenhängende Vermittlungstätigkeiten der zuvor bezeichneten Waren.

**3. Grund- oder Stammkapital:**

1.232.000,00 EUR

**4. a) Allgemeine Vertretungsregelung:**

Ist nur ein Geschäftsführer bestellt, so vertritt er die Gesellschaft allein. Sind mehrere Geschäftsführer bestellt, so wird die Gesellschaft durch zwei Geschäftsführer oder durch einen Geschäftsführer gemeinsam mit einem Prokuristen vertreten.

**b) Vorstand, Leitungsorgan, geschäftsführende Direktoren, persönlich haftende Gesellschafter, Geschäftsführer, Vertretungsberechtigte und besondere Vertretungsbefugnis:**

Einzelvertretungsberechtigt:

Geschäftsführer: Thielmann, Jonas, Homburg, \*19.02.1989

Einzelvertretungsberechtigt mit der Befugnis im Namen der Gesellschaft mit sich im eigenen Namen oder als Vertreter eines Dritten Rechtsgeschäfte abzuschließen:

Geschäftsführer: Nardi, Giuseppe, Homburg, \*14.08.1966

Geschäftsführer: Dr. Theiss, Peter, Homburg, \*19.07.1944

**5. Prokura:**

---

**6. a) Rechtsform, Beginn, Satzung oder Gesellschaftsvertrag:**

Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Handelsregister B des Amtsgerichts Saarbrücken	Abteilung B Wiedergabe des aktuellen Registerinhalts Abruf vom 10.11.2025 14:03	Nummer der Firma: <b>HRB 3809</b>
<b>Ausdruck</b>	Seite 2 von 2	

Gesellschaftsvertrag vom 03.07.2000  
 Zuletzt geändert durch Beschluss vom 27.11.2024

**b) Sonstige Rechtsverhältnisse:**

Die Gesellschaft ist als übernehmender Rechtsträger nach Maßgabe des Verschmelzungsvertrages vom 15.12.2021 sowie der Zustimmungsbeschlüsse ihrer Gesellschafterversammlung vom 15.12.2021 und der Gesellschafterversammlung des übertragenden Rechtsträgers vom 15.12.2021 mit der DIEDENHOFEN Beteiligungsgesellschaft mbH mit Sitz in St. Augustin (Amtsgericht Siegburg HRB 2655) als übertragender Rechtsträger unter Ausschluss der Abwicklung im Wege der Verschmelzung nach §§ 2, 4 ff UmwG - Verschmelzung durch Aufnahme - verschmolzen.

Die Gesellschaft ist als übernehmender Rechtsträger nach Maßgabe des Verschmelzungsvertrages vom 21.08.2017 sowie der Zustimmungsbeschlüsse ihrer Gesellschafterversammlung vom 21.08.2017 und der Gesellschafterversammlung des übertragenden Rechtsträgers vom 21.08.2017 mit der Conex Vermögensverwaltungs- und Beteiligungs-GmbH mit Sitz in Homburg (HRB 101443 Amtsgericht Saarbrücken) als übertragender Rechtsträger unter Ausschluss der Abwicklung im Wege der Verschmelzung nach §§ 2, 4 ff UmwG - Verschmelzung durch Aufnahme - verschmolzen.

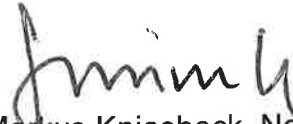
Die Gesellschaft ist als übernehmender Rechtsträger nach Maßgabe des Verschmelzungsvertrages vom 21.08.2017 sowie der Zustimmungsbeschlüsse ihrer Gesellschafterversammlung vom 21.08.2017 und der Gesellschafterversammlung des übertragenden Rechtsträgers vom 21.08.2017 mit der "Pasta Romana" Frischnudel GmbH mit Sitz in Bexbach ( Amtsgericht Saarbrücken HRB 3753) als übertragender Rechtsträger unter Ausschluss der Abwicklung im Wege der Verschmelzung nach §§ 2, 4 ff UmwG - Verschmelzung durch Aufnahme - verschmolzen.

**7. a) Tag der letzten Eintragung:**

17.01.2025

Hiermit beglaubige ich die Übereinstimmung dieses Ausdruckes mit der von mir gefertigten elektronischen Einsicht in das Handelsregister B des Amtsgerichts Saarbrücken.

Homburg, den 10.11.2025



Dr. Markus Kniesbeck, Notar



### Apostille

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland  
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von:  
**Dr. Markus Kniesbeck**
3. in seiner Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel des Notars  
Dr. Markus Kniesbeck in Homburg
5. in Saarbrücken
6. am 12.11.2025
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. Az.: 910-a-2025-S#1407 Reg.-Nr. 2130/2025
9. Siegel
10. Unterschrift

### BESTÄTIGT

(Gorlinger)



### Kopje e vërtetuar

Regjistri Tregtar B i Gjykatës së Qarkut Saarbrücken	Departamenti B Riprodhim i përmbajtjes aktuale të Regjistrimit Konsultuar më 10.11.2025, ora 14:03	Numri i shoqërisë: <b>HRB 3809</b>
<b>Ekstrakt</b>	Faqe 1 nga 2	

#### 1. Numri i regjistrimeve deri më tani

18 regjistrime

#### 2. a) Emri i shoqërisë

Dr. Theiss Naturwaren GmbH

b) Selia, vendi i ushtrimit të veprimtarisë, adresa e ushtrimit të veprimtarisë në vend, personi i autorizuar për marrjen e njoftimeve, degët

Selia: Homburg

Adresa e biznesit: Michelinstraße 10, 66424 Homburg-Saar

#### c) Objekti i veprimtarisë së shoqërisë

Kërkimi shkencor, zhvillimi, prodhimi dhe tregtimi i barnave, produkteve dietike ushqimore, ushqimeve, produkteve biologjike për kujdesin personal, produkteve për kujdesin shëndetësor, kozmetikës së çdo lloji, produkteve mjekësore, suplementeve ushqimore, biocideve, artikujve të përdorimit të përditshëm, veshjeve, si dhe produkteve për konsum dhe bizhuterive të prodhuara nga materiale natyrore, si edhe materialeve informative mbi jetesën e shëndetshme, përmes tregtisë me shumicë ashtu edhe tregtisë me pakicë.

Shoqëria ushtron gjithashtu veprimtari import-eksporti, si dhe veprimtari ndërmjetësimi të lidhura me tregtimin e mallrave të sipërpërmendura.

#### 3. Kapitali themeltar ose kapitali i regjistruar

1.232.000,00 EUR

#### 4. a) Dispozita të përgjithshme mbi përfaqësimin

Në rast se është emëruar vetëm një administrator, ai përfaqëson shoqërinë individualisht. Në rast se janë emëruar disa administratorë, shoqëria përfaqësohet nga dy administratorë së bashku ose nga një administrator së bashku me një përfaqësues të pajisur me prokurë.

Përkthyer nga interpreti/përkthyesi i njohur nga Ministria e Drejtësisë:  
Übersetzt von dem vom albanischen Justizministerium anerkannten Dolmetscher/Übersetzer:

Z./Hr. Erkand Kola



**b) Organi drejtues, organi i administrimit, drejtorë ekzekutivë, ortakë me përgjegjësi personale, administratorë, persona të autorizuar për përfaqësim dhe tagra të posaçme përfaqësimi**

Me tagër përfaqësimi individual:

Administrator: Thielmann, Jönas, Homburg, i lindur më 19.02.1989

Me tagër përfaqësimi individual dhe me të drejtë për të kryer veprime juridike në emër të shoqërisë edhe me veten e tij, në emrin e vet ose si përfaqësues i një pale të tretë:

Administrator: Nardi, Giuseppe, Homburg, i lindur më 14.08.1966

Administrator: Dr. Theiss, Peter, Homburg, i lindur më 19.07.1944

**5. Prokurat:**

----

**6. a) Forma juridike, fillimi, statuti ose akti i themelimit**

Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar (GmbH)

Regjistri Tregtar B i Gjykatës së Qarkut Saarbrücken	Departamenti B Riprodhim i përmbajtjes aktuale të Regjistrat Konsultuar më 10.11.2025, ora 14:03	Numri i shoqërisë: <b>HRB 3809</b>
<b>Ekstrakt</b>	Faqe 2 nga 2	

Akti i themelimit, datë: 03.07.2000

Ndryshuar për herë të fundit me vendim të datës: 27.11.2024

**b) Marrëdhënie të tjera juridike**

Shoqëria, në cilësinë e subjektit përthithës, është bashkuar me shoqërinë DIEDENHOFEN Beteiligungsgesellschaft mbH, me seli në St. Augustin (Gjykata e Qarkut Siegburg, HRB 2655), në cilësinë e subjektit transferues, pa procedurë likuidimi, nëpërmjet bashkimit me përthithje, në përputhje me marrëveshjen e bashkimit të datës 15.12.2021 dhe vendimet miratuese të asambleve të ortakëve të të dy shoqërive të datës 15.12.2021, sipas neneve 2 dhe 4 e vijues të ligjit gjerman për shndërrimet e shoqërive (UmwG).

Shoqëria, në cilësinë e subjektit përthithës, është bashkuar me shoqërinë Conex Vermögensverwaltungs- und Beteiligungs-GmbH, me seli në Homburg (Gjykata e Qarkut Saarbrücken, HRB 101443), në cilësinë e subjektit transferues, pa procedurë likuidimi, nëpërmjet bashkimit me përthithje, në bazë të marrëveshjes së bashkimit të datës 21.08.2017 dhe vendimeve miratuese të asambleve të ortakëve të të dy shoqërive të datës 21.08.2017, sipas neneve 2 dhe 4 e vijues të UmwG.

Përkthyer nga interpreti/përkthyesi i njohur nga Ministria e Drejtësisë:  
Übersetzt von dem vom albanischen Justizministerium anerkannten Dolmetscher/Übersetzer:  
Z./Hr. Erkand Kola



Shoqëria, në cilësinë e subjektit përthithës, është bashkuar me shoqërinë "Pasta Romana" Frischnudel GmbH, me seli në Bexbach (Gjykata e Qarkut Saarbrücken, HRB 3753), në cilësinë e subjektit transferues, pa procedurë likuidimi, nëpërmjet bashkimit me përthithje, në bazë të marrëveshjes së bashkimit të datës 21.08.2017 dhe vendimeve përkatëse të asambleve të ortakëve të të dy shoqërive të datës 21.08.2017, sipas neneve 2 dhe 4 e vijues të UmwG.

7. a) **Data e regjistrimit të fundit**

17.01.2025



---

Përkthyer nga interpreti/përkthyesi i njohur nga Ministria e Drejtësisë:  
Übersetzt von dem vom albanischen Justizministerium anerkannten Dolmetscher/Übersetzer:  
Z./Hr. Erkand Kola



Me anë të këtij akti vërtetohet se ky ekstrakt përputhet plotësisht me përmbajtjen e regjistrit, ashtu siç rezulton nga konsultimi elektronik i kryer prej meje në Regjistrin Tregtar B të Gjykatës së Qarkut Saarbrücken.

Homburg, më 10.11.2025

(Nënshkrimi i noterit)

Dr. Markus Kniesbeck

Noter

(Vula e Noterit)



## APOSTILE

(Konventa e Hagës e 5 Tetorit 1961)

1. Shteti: Republika Federale e Gjermanisë  
Ky dokument publik
2. Nënshkruhet nga: **Dr. Markus Kniesbeck**
3. I cili vepron në cilësinë e Noterit
4. Mban vulën/pullën e Noterit Dr. Markus Kniesbeck, në Homburg

## VËRTETUAR

- |  |  |
|--|--|
| 5. Në Saarbrücken                                      | 6. Më 12.11.2025                             |
| 7. nga Presidenti i Gjykatës së Landit                 |  |
| 8. Nr. 910 – a – 2025 – S#1407 Nr. Regjistri 2130/2025 |  |
| 9. Vula/Pulla<br>(Vulë e Gjykatës së Landit)           | 10. Nënshkrimi<br>(Nënshkrim)<br>(Görlinger) |

---

Përkthyer nga interpreti/përkthyesi i njohur nga Ministria e Drejtësisë:  
Übersetzt von dem vom albanischen Justizministerium anerkannten Dolmetscher/Übersetzer:  
Z./Hr. Erkand Kola



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË  
DEGA VENDORE TIRANË  
NOTER LORIANA A. ROBO



V2026050250028574419

DATE 21/01/2026  
NR REP 333



**VËRTETIM PËRKTHIMI**

Sot, më datë 21/01/2026 para meje Noterit LORIANA A. ROBO, anëtar në Dhomën Kombëtare të Noterisë, Dega Vendore TIRANË, me zyrë në adresën NR.5, ISMAIL QEMALI, NR.27, NR.1, NR.1, u paraqit personalisht:

**PËRKTHYESI:**

**Erkand Kola**, atësia Bajram, amësia Zyhra, shtetas Shqiptar, lindur në Tirane dhe banues në TIRANË, lindur më 02/06/1987, madhor, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të cilit u garantova me Leternjoftim ID nr. 031995816 dhe nr. personal I70602051R.

Përkthyesi është i licencuar nga Ministria e Drejtësisë, i cili më deklaroi se përktheu me përpikmëri dhe saktësi dokumentin bashkangjitur “Ekstrakt të shoqërisë Dr. Theiss Naturwaren GmbH”, nga gjuha gjermane në gjuhën shqipe dhe e nënshkroi rregullisht përpara meje Noterit.

Në referim të nenit 135, i ligjit nr. 110, datë 20.12.2018 “Për Noterinë”; në Republikën e Shqipërisë unë Noteri vërtetoj nënshkrimin e përkthyesit.

Në zbatim të ligjit nr. 124/2024, datë 19/12/2024 “Për mbrojtjen e të dhënave Personale”, unë Noteri deklaroj se do të ruaj dhe përpunoj të dhënat personale të subjekteve të këtij veprimi, në mënyrë të drejtë dhe të ligjshme.

**NOTER  
LORIANA A. ROBO**